

本署檔號  
OUR REF: (17) in EP 2/N8/F/105  
來函檔號  
YOUR REF:  
電話  
TEL. NO.: 2835 1105  
圖文傳真  
FAX NO: 2591 0558  
電子郵件  
E-MAIL:  
網址  
HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department  
Branch Office  
28th Floor, Southern Centre,  
130 Hennessy Road,  
Wan Chai, Hong Kong.



環境保護署分處  
香港灣仔  
軒尼詩道  
一百三十號  
修頓中心廿八樓

14 December 2018

Drainage Services Department

**Environmental Impact Assessment (EIA) Ordinance, Cap.499  
Application for Permission to Apply Directly for Environmental Permit**

**Project Title: Sewage Pumping Station at Tseng Lan Shue**  
**(Application No. DIR- 264/2018)**

I refer to your above application received on 12 November 2018 for permission to apply directly for an environmental permit under Section 5(1)(b) of the EIA Ordinance.

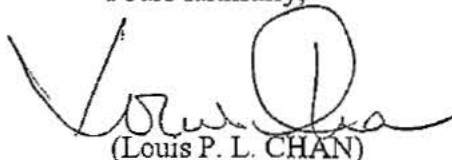
With the consent of the Secretary for the Environment under Section 5(11) of the EIA Ordinance, I now permit you to apply directly for an environmental permit subject to the attached conditions.

Under Section 15 of the EIA Ordinance, the decision on the application will be placed on the EIA Ordinance Register. It will also be placed on the EIA Ordinance website (<http://www.epd.gov.hk/eia/>).

Please note that if you are aggrieved by any of the conditions imposed in this permission, you may appeal under Section 17 of the EIA Ordinance within 30 days of receipt of this permission.

Should you have any queries on the above application, please contact my colleague Ms. Clara YU at 2835 1140.

Yours faithfully,



(Louis P. L. CHAN)

Principal Environmental Protection Officer  
for Director of Environmental Protection

**Environmental Impact Assessment (EIA) Ordinance, Cap. 499**  
**Application for Permission to Apply Directly for Environmental Permit**  
**Application No. DIR- 264/2018**

**Project Title: Sewage Pumping Station at Tseng Lan Shue**

**Conditions Imposed under Section 5(12) of the EIA Ordinance  
for Permission to Apply Directly for Environmental Permit**

1. The Applicant shall implement all measures described in the Project Profile (PP-572/2018) submitted with the application on 12 Nov 2018, in particular the exhaust air shall be conveyed to a Deodorizing Unit with odour removal efficiency of not less than 99.5% for treatment before discharge to the environment.
2. The Applicant shall employ an independent environmental checker (IEC) before commencement of construction to audit the implementation of all measures recommended in the Project Profile (PP-572/2018) and confirm full compliance through an Audit Report to the Director within one month upon completion of the construction works. The IEC shall not be in any way an associated body of the Contractor for the Project.

- END -

**Environmental Protection Department**  
**December 2018**